

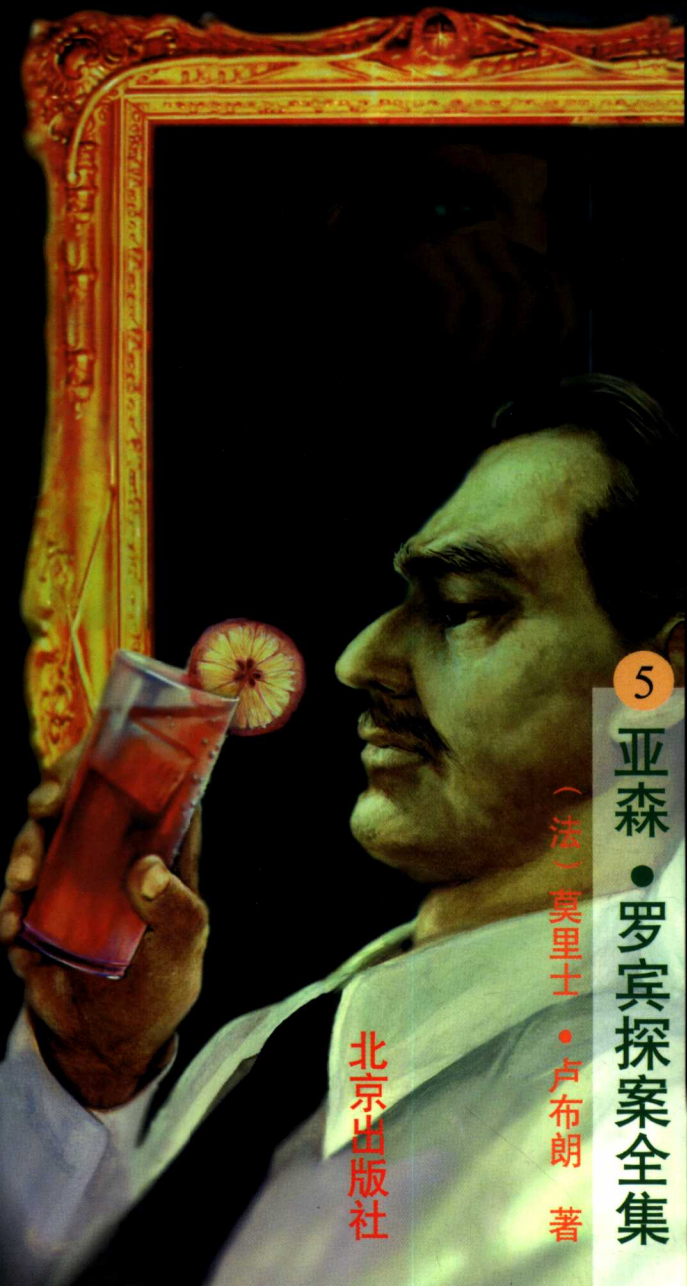
绿眼睛的少女

5

亚森·罗宾探案全集

(法)莫里士·卢布朗 著

北京出版社



绿眼睛的少女

北京出版社

著作权合同登记号

图字：01-96-0241，01-96-0242

1996 年中文简体字版由台湾东方出版社
股份有限公司授权出版

图书在版编目 (CIP) 数据

绿眼睛的少女/ (法) 卢布朗著. —北京：北京出版社，
1996

(亚森·罗宾探案全集；5)

ISBN 7-200-02953-X

I. 绿… II. 卢… III. 侦探小说—法国—现代 IV. I 565.
45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (96) 第 06441 号

亚森·罗宾探案全集 5

绿眼睛的少女

LÜYANJING DE SHAO NÜ

〔法〕莫里士·卢布朗 著

*

北京出版社出版

(北京北三环中路 6 号)

邮政编码：100011

北京出版社总发行

新华书店北京发行所经销

北京第二新华印刷厂印刷

*

787×1092 毫米 32 开本 13.75 印张 297000 字

1996 年 9 月第 1 版 1997 年 10 月第 2 次印刷

印数 15001—30000

ISBN 7-200-02953-X/I · 330

定价：14.00 元

前言

《亚森·罗宾探案全集》是继《福尔摩斯探案全集》之后又一部风靡世界的侦探小说集。该书从 20 世纪初陆续出版以来,至今畅销不衰,不仅在法国家喻户晓,而且在许多国家翻译出版,深受广大读者喜爱。

料事如神的大侦探福尔摩斯的形象,在我国广大读者特别是青少年读者中已不陌生。他那渊博的知识,超人的智慧,异乎寻常的观察、思维和判断能力以及高超的侦破才能,都给人们留下了深刻的印象。然而,对法国著名侦探小说作家莫里士·卢布朗(生前曾荣获法国政府小说写作勋章)笔下的亚森·罗宾这位兼具“怪盗”和大侦探的双料传奇人物,我国的读者却还不够熟悉。事实上,亚森·罗宾不仅是一位可与福尔摩斯齐名的神探,而且还是一位具有强烈的正义感和同情心的“侠盗”。他疾恶如仇,盗富济贫,令为富不仁的伪善之辈闻风丧胆;他风流倜傥,彬彬有礼,以侠义慷慨的行动,为贫苦大众,特别是为妇女儿童排忧解难。因此,那些有权有势、为非作歹的恶势力,把他看作骇人的恶魔;而广大善良的平民百姓,则把他视为正义的化身。

以亚森·罗宾的侠盗和神探两条主线展开的一系列故事,布局诡异,结构奇特,情节曲折,或惊险刺激,或阴森恐怖,或凄惻悲怆,或情意绵绵,均扣人心弦,感人肺腑,常令读者废寝忘食,恨不得一口气把它读完。

正因为亚森·罗宾既是神出鬼没的“怪盗”,又是大名鼎鼎的侦探,因此,他的活动领域更加广阔,接触的人物也不仅仅限于破案缉凶的范围。贵族豪吏、法官警察、古董巨商、大家闺秀、仆人歌女、乞丐小偷等等,都登台亮相。这对读者了解 19 世纪末 20 世纪初的法国社会情况是很有帮助的。

当然,本书也和其他侦探小说一样,存在着一些神秘主义的东西。环境的神秘化,人物的神秘化,这都是作者为突出侦探小说的特点,增强作品的吸引力而创设的,当不必苛求。因为这终究不是史实,即使有生活原型,也绝非真人真事。至于主人公作为“侠盗”、“义贼”,有些行为不尽与法律相符,因而不值得读者,特别是青少年盲目仿效,这一点也有必要在这里加以说明。

编 者

目 录

七大秘密

第一案 日光暗号的秘密	(1)
日光暗号.....	(2)
女 贼.....	(10)
公寓血案.....	(13)
拜访男爵.....	(18)
真 凶.....	(21)
保险箱的暗语.....	(30)
第二案 红围巾的秘密	(37)
犯罪的气息.....	(38)
报纸包.....	(42)
罗宾的推理.....	(45)
左撇子的男人.....	(52)
血指纹.....	(58)
蓝宝石.....	(65)
第三案 名织锦的秘密	(71)
艺林瑰宝.....	(72)
谁在按铃?	(74)
遗失的织锦.....	(78)

上校的尸体·····	(81)
老探长葛尼玛·····	(82)
大阴谋·····	(85)
罗宾的信·····	(92)
第四案 三幅油画的秘密 ·····	(99)
两张相同的油画·····	(100)
奇人的聚会·····	(103)
古屋的秘密·····	(116)
女佣的遗言·····	(120)
油画的谜·····	(124)
戴蒙家的宝藏·····	(127)
15·4·2 之谜 ·····	(132)
第五案 气球的秘密 ·····	(137)
少年尸体·····	(138)
私家侦探巴乃·····	(142)
奇怪的图形·····	(147)
登塔计划·····	(151)
神枪手·····	(153)
收 据·····	(156)
意外之财·····	(163)
第六案 金牙的秘密 ·····	(167)
失窃的教会之宝·····	(168)
金牙之谜·····	(173)
谜底揭晓·····	(180)

第七案 后车座的秘密	(183)
疯狂的汽车.....	(184)
可怕的凶器.....	(188)
第二具尸体.....	(192)
罗宾来信.....	(194)
怪巨人的真面目.....	(202)

绿眼睛的少女

第一章 列车杀人案	(211)
碧眼少女.....	(212)
追寻芳踪.....	(216)
罗宾失策.....	(221)
蒙面怪盗.....	(224)
黄色皮袋.....	(231)
女用烟盒.....	(238)
绿眼睛少女.....	(242)
蓝眼睛少女的真面目.....	(249)
第二章 美丽少女的秘密	(253)
秘密信件.....	(254)
法拉多尼伯爵的别墅.....	(257)
小提琴的秘密.....	(267)
老伯爵和电话.....	(269)
敲 诈.....	(273)
罗宾与马雷卡尔.....	(275)

修道院·····	(279)
少女的秘密·····	(283)
魔鬼洞穴·····	(291)
老马车夫·····	(295)
第三章 奇怪的玻璃瓶·····	(301)
三个可疑的男人·····	(302)
病中美人·····	(304)
路波兄弟的家·····	(307)
连环追踪·····	(313)
玻璃瓶的秘密·····	(317)
罗宾被捕·····	(320)
马雷卡尔是笨蛋·····	(324)
第四章 真相大白·····	(335)
索比诺·····	(336)
信件的秘密·····	(344)
第一个凶案·····	(348)
尧姆的真面目·····	(353)
列车杀人的真相·····	(356)
奥蕾莉的苦衷·····	(358)
你是罗宾·····	(363)
马雷卡尔的惊讶·····	(366)
第五章 湖底宫殿·····	(371)
恶徒的下场·····	(372)
古罗马的军用道路·····	(378)

绿色的湖.....	(382)
洞窟里的侯爵.....	(387)
罗宾的不安.....	(391)
可怕的阴谋.....	(397)
湖底的宫殿.....	(409)

七大秘密



第 一 案

日光暗号的秘密

日光暗号

“罗宾，讲一个你那最有趣的冒险故事来听吧！”年轻的推理小说作家卢布朗这样对罗宾说。

“啊！差不多全说了！要是没有新的案情发生的话，话题就到这儿结束啦！”

罗宾在铺着厚垫的椅子上抽着雪茄，东张西望，心不在焉地说着。

这里是巴黎某公寓的二楼，卢布朗的房间。他就是《亚森·罗宾全集》的作者——莫理士·卢布朗。

卢布朗和怪盗亚森·罗宾，是从卢布朗被卷入一桩叫做“红心7”的奇怪案件时才相识的。

那桩事情记录在《亚森·罗宾全集》的第一册中，叙述他们两个人从那个时候起，就变成了莫逆之交。以后，罗宾便把自己所遭遇到的种种冒险，和一些奇怪的犯罪案件，一股脑儿都讲给卢布朗听。卢布朗一一将它记下来，写成小说，那便是有名的《亚森·罗宾全集》。

怪盗罗宾的名字在卢布朗的笔下传遍世界，但是，在他还没有从事那惊险万状的“奇岩城”大冒险以前，谁也不知道罗宾有那像飞天金刚般的惊人本领。

“喂！不管是什么，讲点来听听嘛！”

“嗯——”罗宾好像不太起劲似的，呆呆地望着窗

外。

他的眼光突然闪烁着光芒，紧接着说：

“喂！卢布朗！快拿铅笔跟纸来！”

太好了，这下子又有有趣的冒险故事可以听了，心中喜悦的卢布朗摊开了纸，握着铅笔，准备妥当。这时，罗宾的眼睛仍旧眺望着窗子外边。

“好了吗？”罗宾问。

“好了。”

“好！开始写！19、21、18、20、15、21、20……”

“这是什么玩意儿？”

“暂时不要管它。你只管写好啦，一个字也不要写错啊，哦！下面是9、12、6、1……”

罗宾一心一意地注视着窗外，数着令人莫名其妙的数字；卢布朗有丈二金刚摸不着头脑的感觉，只管按照他所说的记录在纸上。

“……21”到这里他稍微停了一下，接着又说：“20、6……”

卢布朗一边写着那些数字，一边把眼珠子往上翻看了一下，罗宾依旧凝神眺望着窗外，他那对眼睛愈来愈尖锐，炯炯发光，然后又继续念起数字：

“21、9、18、5……”

窗子外边正前方不远的地方，可以看到一幢古老的房屋，墙壁脏得变成灰色，但是陪衬它的却是巴黎蔚蓝色的天空。

那幢房子已经有好些年没有人住了，自卢布朗搬到这里以来，从来就没看见那儿开过一次窗子，现在看过



去，门还是关得牢牢的，四周鸦雀无声，没有任何变动。

“12、5、4、1……写好了吗？可不要搞错哟！”罗宾说着。同时，他的眼睛就好像被那边的墙壁给吸住了似的。卢布朗发现这个情形以后，一面用铅笔记录着数字，一面把眼睛向墙壁那边望去，啊！原来如此，他已看出了一个大概了。

黑灰色的污秽墙上，一闪一闪地反映着日光反射的光芒，而且有一定的间隔，反复闪耀。原来罗宾正在数着闪光的次数。

“14、7……”

接着又闪了5次，卢布朗数了一下以后，说：

“5。”

“哈！哈！你也知道啦！”罗宾笑着说。然后他走近窗口，轻轻地将玻璃窗打开，弄清了反射光线射出的方向，又回到长椅子上说：

“光线发出的位置已经知道了，这回由你数！”

卢布朗开始数，由罗宾笔记。

耀眼的太阳正高挂空中，不知是谁从这边公寓的房子里，用镜子反射着日光，照到对面那片旧墙上。

那究竟是为了什么呢？一定是孩子们搞着玩的，真愚蠢，一点儿价值也没有，想到这里，卢布朗不再数下去了。

“不行！继续数下去！”罗宾用严厉地口吻说。

反光继续闪烁着，卢布朗无可奈何地只好跟着数下去。可是，不大一会儿，闪光突然停止，不再闪烁了。